

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 12 (1894)
Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(Inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
---	---	--	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. —
Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de
commerce. — Ausstellung belgischer Produkte in Genf. — Exposition de produits
belges à Genève.

Ämtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Faillimenti.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldcheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel- que titres que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unzureichfertiger Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (K.-E. 1260)

Gemeinschuldnerin: Barraud, Julie, wohnhaft Birmensdorferstrasse 13, in Zürich III, früher Rennweg, in Zürich I. (S. H. A. B. Nr. 164 vom 11. Juli 1894, pag. 669).

Datum der Konkursoröffnung: 15. Juni 1894.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 8. August 1894, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Aussersihl.
Eingabefrist: Bis 1. September 1894.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Cossonay. (K.-E. 1236)

Succession répudiée de: Fontannaz, Jean-Léon-Adalbert, inscrit sous la raison « Fontannaz fils », à Cossonay.

Date de l'ouverture de la liquidation: 23 juillet 1894.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 10 août 1894, à 8 heures du matin, en Maison de Justice, salle du tribunal, à Cossonay.
Délai pour les productions: 7 août 1894.
Les créanciers déjà intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés d'une nouvelle production.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (K.-E. 1259)

Failli: Clerc, Romain, négociant, 4, Rue de Lyon, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 juillet 1894.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 6 août 1894, à 11 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2^{me} cour, 1^{er} étage, salle A.
Délai pour les productions: 1^{er} septembre 1894.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 n. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (Ko. 1279/1280)

Gemeinschuldner:
1) Gygax-Rüfli, Theodor, Wirt, im Café du Théâtre, in Biel (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1894, pag. 257).
2) Eberhard-Dutoit, Albert, Unrenfabrikant, in Biel (S. H. A. B. Nr. 86 vom 7. April 1894, pag. 345).
Anfechtungsfrist: Bis 11. August 1894.

Ct. de Fribourg. Office des faillites du Lac, à Morat. (Ko. 1252)

Failli: Perrotet, Théodore, feu Pierre, agriculteur, à Cornérod (F. o. s. du c. du 19 mai 1894, n^o 121, page 491).
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 août 1894.

Kt. Thurgau. Betreibungsamt Märstetten (Ko. 1258)

im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden.
Gemeinschuldner: Gilg, Johann, Schuhfabrikant, in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 136 vom 6. Juni 1894, pag. 551).
Anfechtungsfrist: Bis 11. August 1894.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (A. Ko. 1256)

Failli: Schneider, Louis, fabricant de cigarettes, 1, Place de la Synagogue, à Genève (F. o. s. du c. du 6 janvier 1894, n^o 4, page 13; du 3 mars 1894, n^o 49, page 195; du 14 avril 1894, n^o 93, page 376 et du 23 mai 1894, n^o 124, page 503).
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 août 1894.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (Sch. 1255)

Failli: Andreazzi, Clément, négociant, précédemment à Fribourg (F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1892, n^o 212, page 851 et du 13 juin 1894, n^o 142, page 577).
Date de la clôture: 30 juillet 1894.

Kt. Solothurn. Konkursamt Lebern in Solothurn. (Sch. 1281/1282)

Gemeinschuldner:
1) Affolter, Oscar, Pignonfabrikant, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 3. Februar 1894, pag. 95 und Nr. 115 vom 9. Mai 1894, pag. 467).
2) Aumann & Co, Fabrikanten von Pendants, Anneaux etc., in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 181 vom 12. August 1893, pag. 737 und Nr. 139 vom 9. Juni 1894, pag. 565).
Datum des Schlusses: 28. Juli 1894.

Kt. Basel-Laud. Konkursamt Liestal. (Sch. 1261)

Gemeinschuldner: Grieder, Benjamin, Tuchhandlung, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1894, pag. 257; Nr. 107 vom 28. April 1894, pag. 435 und Nr. 148 vom 20. Juni 1894, pag. 605).
Datum des Schlusses: 26. Juli 1894.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (Sch. 1257 u. 1262/1274)

Failli: Hoerberlein, J., boulanger, Chemin Jean-Charles, Eaux-Vives, Genève (F. o. s. du c. du 10 mai 1893, n^o 115, page 463; du 27 mai 1893, n^o 125, page 504; du 3 juin 1893, n^o 131, page 528 et du 18 octobre 1893, n^o 221, page 899).
Date de la clôture: 30 juillet 1894.

Successions répudiées de:

- 1^o Chenevière, Daniel, quand vivait horloger, à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1893, n^o 125, page 503; du 7 juin 1893, n^o 134, page 540; du 5 juillet 1893, n^o 155, page 631 et du 28 février 1894, n^o 46, page 183).
- 2^o Chenevière-Weiss, Rose, épouse de Daniel, à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1893, n^o 125, page 503; du 7 juin 1893, n^o 134, page 540 et du 5 juillet 1893, n^o 155, page 631).
- 3^o Bocquet, Joseph-Marie, quand vivait cultivateur, à Onex (F. o. s. du c. du 28 janvier 1893, n^o 22, page 87 et du 25 mars 1893, n^o 76, page 305).
Date des clôtures: 20 juillet 1894.

Successions répudiées de:

- 1^o Augsburgur, Paul, quand vivait horloger, 8, Boulevard de Plainpalais, Genève (F. o. s. du c. du 7 juin 1893, n^o 134, page 539; du 22 juillet 1893, n^o 170, page 692 et du 29 juillet 1893, n^o 174, page 707).
- 2^o Augsburgur-Weber, Elise, quand vivait modiste, Rue du Stand, Genève (F. o. s. du c. du 7 juin 1893, n^o 134, page 539; du 22 juillet 1893, n^o 170, page 692; du 26 juillet 1893, n^o 172, page 699; du 6 septembre 1893, n^o 195, page 795; du 13 septembre 1893, n^o 199, page 811 et du 18 octobre 1893, n^o 221, page 899).
Date des clôtures: 23 juillet 1894.

Faillits:

- 1^o Vionnet, J. P., entrepreneur de charpente et menuiserie, Grand Lancy, Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1892, n^o 232, page 933 et du 24 décembre 1892, n^o 270, page 1095).
- 2^o Bernheim, Léon, négociant à l'enseigne « au Mikado », Place de Hollande, Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1893, n^o 104, page 417; du 7 juin 1893, n^o 142, page 575; du 5 juillet 1893, n^o 155, page 631 et du 13 septembre 1893, n^o 199, page 811).
- 3^o Fischesser, L., négociant, Rue du Rhône, Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1893, n^o 104, page 417; du 7 juin 1893, n^o 134, page 539; du

5 juillet 1893, n° 155, page 631; du 9 août 1893, n° 180, page 733; du 23 septembre 1893, n° 206, page 839 et du 2 décembre 1893, n° 252, page 1024).

4° Bondat, Maurice, négociant en grains et farines, Rue St-Léger, Carouge, Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} mars 1893, n° 48, page 193; du 19 avril 1893, n° 98, page 393; du 29 juillet 1893, n° 174, page 708; du 13 septembre 1893, n° 199, page 811 et du 18 octobre 1893, n° 221, page 899).

5° Matthey, E., dame, pierriste, Rue de Chantepoulet, Genève (F. o. s. du c. du 5 juillet 1893, n° 155, page 631; du 22 juillet 1893, n° 170, page 692; du 23 août 1893, n° 187, page 761 et du 18 octobre 1893, n° 221, page 899).

6° Claret-Daumas, veuve, marchande de tabacs, 14, Grand'Rue, Genève (F. o. s. du c. du 12 août 1893, n° 181, page 737; du 27 septembre 1893, n° 208, page 847 et du 4 octobre 1893, n° 212, page 863).

7° Peyrard, Charles, fabricant de pâtes alimentaires, Cours de Rive, Genève (F. o. s. du c. du 16 août 1893, n° 183, page 745 et du 27 septembre 1893, n° 208, page 847).

8° Riehl, Alois-Napoléon, ci-devant voiturier, à Genève (F. o. s. du c. du 10 octobre 1892, n° 212, page 851; du 7 janvier 1893, n° 6, page 23 et du 1^{er} mars 1893, n° 48, page 193).

Date des clôtures: 23 juillet 1894.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (St. 1277^b)

Gemeinschuldnerin: Firma L. Müller-Kurz, Baugeschäft, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 97 vom 8. April 1894, pag. 391; Nr. 133 vom 2. Juni 1894, pag. 539 und Nr. 156 vom 30. Juni 1894, pag. 637).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 1. August 1894.

Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Freitag, den 31. August 1894, nachmittags 5 Uhr, im «Engenhof» am Bleicherweg in Zürich II.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

An der Lavaterstrasse in Enge-Zürich II gelegen:

1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, unter Nr. 615 für Fr. 64,500 assekuriert, und 1 Are 98,9 Quadratmeter Gebäudegrundfläche und Hofraum.

2) 3 Aren 52 Quadratmeter Platz.

Höchste Angebote an der I. Steigerung: Auf Objekt I Fr. 63,500, auf Objekt II Fr. 10,500.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (St. 1276)

Gemeinschuldner: Scheitlin, Joh.-Carl, Inhaber der Firma «J.-Carl Scheitlin Sohn», Bleicherei, Jägerstrasse 10, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 68 vom 21. März 1894, pag. 273; Nr. 117 vom 12. Mai 1894, pag. 475 und Nr. 154 vom 27. Juni 1894, pag. 630).

Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Samstag, den 1. September 1894, nachmittags 6 Uhr, in der Wirtschaft zur «Kaserne», Steinachstrasse 43, in St. Gallen.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft und Einrichtungen: Die Liegenschaft an der Jägerstrasse 10, in St. Gallen, samt mechanischen Einrichtungen und Wasserrechten, nämlich:

1) Das unter Nr. 2096 für Fr. 82,700. — assekurierte Bleichereigebäude mit Kesselhaus, zwei Dampfkesseln, einem Kamin, und der unter Nr. 2334 für Fr. 3000. — assekurierte Schuppen nebst Hofstätten, Hofraum, Wasserreservoir, Zwergobstbaumgarten und Wiesboden.

2) Die im Bleichereigebäude befindlichen Maschinen und Einrichtungen. Schätzung der gesamten Steigerungsobjekte: Fr. 165,000. — Meistgebot der I. Steigerung: Fr. 160,000. —

Kt. Aargau. Konkursamt Lenzburg. (St. 1275)

Gemeinschuldnerin: Frau Hünerwadel-Diebold, Lina, in Niederlenz, Inhaberin der Firma «L. Hünerwadel», Baumwollspinnerei, Zwiernerei und Weberei, in Lenzburg, Rechtsnachfolgerin der Firma «Hünerwadel u. Cie» in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 57 vom 10. März 1894, pag. 229 und Nr. 130 vom 30. Mai 1894, pag. 527).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 2., Freitag, den 3., und wenn nötig Samstag, den 4. August 1894, jeweilen von vormittags 8 Uhr an, beim ehemaligen Wohnhause in Niederlenz.

Bezeichnung der zu versteigernden Sachen: Die Fahrhabe, bestehend in hausrätlichen Gegenständen aller Art, 1 Salon-Ameublement, 2 aufgerüsteten Betten, Lingen, diverses Geschirr, Bücher etc.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Genève. Tribunal de 1^{re} instance de Genève. (N.F.E. 1256)

Débitur: Perregaux, Charles, cafetier, 27, Chemin des Savoises, Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 27 juillet 1894.

Commissaire au sursis concordataire: Valentin Girod, sous-directeur de l'office des faillites à Genève.

Délai pour les productions: 21 août 1894.

Assemblée des créanciers: Lundi, 10 septembre 1894, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2^{me} cour, 1^{er} étage, Salle A.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 31 août 1894.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, I. Sektion. (V. N. 1250)

Schuldnerin: Jungfrau Morf, Elise, Inhaberin eines Merceriegeschäftes, früher in der Rämistrasse, dato Spiegelgasse 12, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 127 vom 26. Mai 1894, pag. 516).

Verlängerung der Stundung: Bis 26. August 1894.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud. Tribunal (1^{re} instance):

Président du tribunal de Morges.

(N. V. 1251)

Débitrice: Berger, Caroline, née Meyer, femme séparée de biens de Jean Berger, inscrite au registre du commerce sous la raison «C. Berger», tenancière du Café du Nord, à Morges (F. o. s. du c. du 9 juin 1894, n° 139, page 566).

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 4 août 1894, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à Morges.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Ct. de Fribourg. Tribunal (1^{re} instance):

Président du tribunal d'Estavayer.

(N. B. 1254)

Débitur: Pauchard, Jules, journalier, à Russy, précédemment négociant, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 avril 1894, n° 90, page 361 et du 7 juillet 1894, n° 161, page 658).

Date de l'homologation: 18 juillet 1894.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. Konkursamt Wädenswil. (V. 1278^b)

Steigerung.

Gemeinschuldner: Knecht-Isler, J., Sticker, im Tobel-Hombrechtikon. Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 20. August 1894.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 3. September 1894, 2 Uhr nachmittags, in der Wirtschaft zur Tanne Schönenberg.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften und beweglichen Sachen:

1 Wohnhaus mit Scheune assekuriert für 8,600 Fr.
1 Stickeriegebäude assekuriert für 3,900 Fr., nebst ca. 80 Aren Garten und Matten, und ca. 24 Aren Riedt und Torfboden.
3 Stickmaschinen mit Zubehörenden und übrige wenige Fahrhabegegenstände.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 25. Juli. Schweizerische Nordostbahngesellschaft in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 91 vom 13. April 1892, pag. 362). An Stelle von Dr. Eugen Escher, Eduard Russenberger, Caspar Arbenz und Jakob Wirz-Naegeli sind in den Generalversammlungen der Aktionäre dieser Gesellschaft vom 27. Juni und 19. Juli 1894 als Mitglieder der Direktion gewählt worden: Philipp Birchmeier von Würenlingen (Aargau), in Zürich I; Heinrich Brack von Zürich, in Zürich III; Heinrich Eusebius Mezger von Schaffhausen, in Zürich IV; und Heinrich Däniker von Zürich, in Zürich V. Als ferneres Direktionsmitglied verbleibt Julius Frölich.

25. Juli. Firma Zinggeler & Co in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 200 vom 15. September 1893, pag. 815). Der Kollektivgesellschaft Albert Zinggeler-Ryffel in Zürich II führt die Firmaunterschrift nicht mehr.

25. Juli. Inhaber der Firma P. Reichwein in Winterthur ist Peter Reichwein von Zürich, in Winterthur. Spezereien und Landesprodukte. Wasserfurrstrasse, im Schönthal.

26. Juli. In die unter der Firma Isler & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 34 vom 15. Februar 1894, pag. 135) bestehende Kommanditgesellschaft ist am 1. Juli 1894 als weiterer Kommanditär mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken eingetreten Herrmann Wieland von Rheinfelden (Aargau), in Zürich V, und es wird demselben gleichzeitig Einzelprokura erteilt.

26. Juli. Heinrich Kern von Bülach und Louis Nicolet von Tramelan (Bern), beide in Bülach, haben unter der Firma Kern & Nicolet in Bülach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1894 ihren Anfang nahm. Landwirtschafts-Agentur, Lagerhaus und Kommission. Am Bahnhof.

26. Juli. Als Mitglieder des Vorstandes der Sennereigenossenschaft Gyrenbad in Hinweil (S. H. A. B. Nr. 9 vom 15. Januar 1891, pag. 33) sind zurückgetreten: Rudolf Pfenninger-Meier, Joh. Jakob Hess und Albert Bachmann, und am 15. Oktober 1892 an deren Stelle gewählt worden: Als Präsident Kaspar Bachmann, als Aktuar Hs. Heinrich Schaufelberger und als Quästor Heinrich Honegger, alle von und in Gyrenbad-Hinweil.

26. Juli. Die Firma Bürk & Cie in Zürich III (Gesellschafter Erhard Bürk und Rudolf Sporrer) (S. H. A. B. Nr. 257 vom 9. Dezember 1893, pag. 1044) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch den bisherigen Gesellschafter Erhard Bürk durchgeführt.

26. Juli. Erhard Bürk von Schwenningen (Württemberg), in Zürich IV, und Jakob Weber-Tobler von Zürich, in Zürich V, haben unter der Firma Bürk & Cie in Zürich III eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1894 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Erhard Bürk und Kommanditär Jakob Weber-Tobler mit dem Betrage von zehntausend Franken. Uhrenfabrikation; Spezialität: Signaluhren. Hafnerstrasse 60. Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär Jakob Weber-Tobler.

27. Juli. Die Firma H^{ch} Neumann, Effecten- & Loose-Comptoir, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 171 vom 20. Juli 1894, pag. 697), erteilt Prokura an Abraham Feinberg von Malsch (Baden), in Zürich I.

28. Juli. Inhaber der Firma **H. Göhlich, Glaserstr.**, in Horgen, ist Hermann Göhlich von Laasan (Schlesien), in Horgen. Mechanische Glaserei. Im Thalacker.

28. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Porten** in Zürich I ist Wilhelmine Porten, geb. Freude, von Crefeld (Preussen), in Zürich I. Metall-Vergoldung und -Versilberung. Schipfe 49.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1894. 26. Juli. Die Firma **G. Rolli** in Dieterswyl (S. H. A. B. Nr. 47 vom 4. März 1891, pag. 187) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Juli. Inhaber der Firma **Ferd. Maibach** in Dieterswyl ist Ferdinand Maibach, geb. 1867, von Dürrenroth, wohnhaft in Dieterswyl, Gemeinde Rapperswyl. Natur des Geschäftes: Tuch und Spezereihandlung. In Dieterswyl.

Bureau Biel.

25. Juli. Infolge Konkurserkennung werden von Amteswegen gestrichen: a. Die Kommanditgesellschaft **Ed. Schneider & Co** in Biel (S. H. A. B. Nr. 124 vom 25. Mai 1893, pag. 499).

b. Die Firma **C. Kyburz-Haefeli** in Biel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 29. Mai 1893, pag. 507).

Bureau Burgdorf.

25. Juli. Unter dem Namen **Käseriegensgenossenschaft Rohrmoos** besteht, mit Sitz in Rohrmoos, Einwohnergemeinde Oberburg, eine Genossenschaft, welche bezweckt: Die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkeeriprodukten, sei es durch den Selbstbetrieb einer Käseerei etc. oder durch den Verkauf an einen Uebernehmer. Die Statuten datieren vom 4. Dezember 1893; der Geschäftsbetrieb hat am 1. Mai 1894 begonnen. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später an der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Beitrittsklärung unterzeichnet hat. Jedes Mitglied hat wenigstens einen Stammanteil von Fr. 500 zu übernehmen; sofern die Genossenschaftler sich nicht selbst über die Zuteilung und Uebernahme sämtlicher Stammanteile einigen, bestimmt die Hauptversammlung, wie viele jeder derselben zu übernehmen habe. In gleicher Weise wird beim Neueintritt eines Genossenschaftlers die Zahl der von ihm zu übernehmenden Stammanteile festgesetzt. Im ferneren setzt die Hauptversammlung fest, mit welchem Betrag sich ein neuer Genossenschaftler einkaufen müsse. Die säumige Einzahlung der Stammanteile hat zunächst eine Konventionalbusse von Fr. 20 per Stammanteil zur Folge. Das einzuzahlende Stammteilkapital beträgt Fr. 16,000. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Gelbtag (Konkurs) und Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann nur auf Schluss des Rechnungsjahres — 1. Mai — stattfinden und muss mindestens 3 Monate vorher schriftlich dem Vorstand angekündigt werden. Der Ausschluss erfolgt durch Beschluss der Hauptversammlung; als Ausschlussgründe sind, unter Vorbehalt der gesetzlichen (Art. 685 O.-R.), bestimmt: Lieferung von gefälschter Milch, Verzug in der Einzahlung der Stammanteile nach vorausgegangener Aufforderung auf die Frist von 30 Tagen. Bei Austritt oder sonstigem Verlust der Mitgliedschaft bezahlt die Genossenschaft dem Ausgetretenen oder seinen Rechtsvertretern 80 % des Betrages (Geschäftsanteils), welchen es auf den Zeitpunkt des nächsten Rechnungsabschlusses nach der aufgestellten Bilanz vom Genossenschaftsvermögen auf den oder die Stammanteile desselben bezieht. Der volle Betrag des Geschäftsanteils wird entrichtet oder gutgeschrieben, wenn beim Absterben eines Mitgliedes, Verkauf der Liegenschaften, Heirat oder in andern derartigen Fällen der Uebernehmer oder Pächter, Nutzniesser der Liegenschaften sich mit gleichen Rechten und Pflichten an der Stelle des Ausgetretenen als Mitglied der Genossenschaft anmeldet und aufgenommen wird. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, die persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftler ist ausgeschlossen. Der nach Abzug von 3 1/2 % Zins der Stammanteile, Betriebs- und Geschäftskosten, Rückzahlung der Geschäftsanteile ausscheidender Mitglieder, Auslagen für Bauten und Geräte, sich ergebende jährliche Reingewinn wird nach Verhältnis der Milchlieferung unter die Genossenschaftler verteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Hauptversammlung der Genossenschaftler, 2) Der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, dem Kassier, zugleich Stellvertreter des Präsidenten, dem Sekretär und 2 Beisitzern. Präsident und Sekretär führen gemeinschaftlich die verbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Der Vorstand besteht zur Zeit aus folgenden Personen: Bendicht Buri von Oberburg, Gutsbesitzer, in Rohrmoos, als Präsident (Hüttenmeister); Jakob Thoni von Oberburg, Gutsbesitzer, in Rohrmoos, als Kassier und Stellvertreter des Präsidenten; Joh. Ulrich Jordi von Gondiswyl, Lehrer, auf der Schuppen von Oberburg, als Sekretär; Peter Buri von Oberburg, Gutsbesitzer, in Rohrmoos, und Niklaus Kunz von Ersigen, Pächter, in Rohrmoos, als Beisitzer.

Bureau Interlaken.

25. Juli. Unter der Firma **A. Lindner und Th. Bertschinger, Unternehmung der Rothhornbahn**, besteht, mit Sitz in Brienz, zwischen Alexander Lindner, Ingenieur, aus Koburg (Sachsen-Koburg-Gotha), in Brienz und Theodor Bertschinger, Baumeister, von und in Lenzburg, eine Kollektivgesellschaft, welche am 25. April 1894 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Betrieb besagter Rothhornbahn, deren Eigentümer sie sind.

Bureau Nidau.

26. Juli. Die Aktiengesellschaft **Uhrenfabrik Seeland** in Madretsch (S. H. A. B. Nr. 161 vom 24. Juli 1891, pag. 653; und Nr. 257 vom 8. Dezember 1892, pag. 1037) hat den Verwaltungsrat neu bestellt. Präsident des Verwaltungsrates ist Henri Thalman, Uhrenfabrikant, in Biel. Sekretär des Verwaltungsrates ist Louis Müller, Uhrenfabrikant, in Biel. Als Direktor hat Emil Wild demissioniert und es ist seine Unterschrift erloschen. Neuer Direktor ist Jules Golay von Genf, in Madretsch, welchem beigegeben ist mit Verleihung der Prokura-Unterschrift Jakob Gasser von Unterhallau, Buchhalter, in Madretsch. Beide zeichnen für die Direktion kollektiv, oder jeder im Verein mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

Bureau Wangen.

24. Juli. Inhaber der Firma **Al. Flückiger** in Seeberg ist Alfred Flückiger von Lauperswyl, Käser, in Seeberg. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterfabrikation. Geschäftslokal: Im Käseereigebäude zu Seeberg.

27. Juli. Inhaber der Firma **Rud. Knuchel-Mägli** in Wiedlisbach ist Rudolf Knuchel, alliié Mägli, von und in Wiedlisbach. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Schuhhandlung.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1894. 28. Juli. Aus der Firma **Gebrüder Räber & Co** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1893, pag. 11) ist Josef Räber-Meyer infolge Ablebens

ausgetreten. Die übrigen beiden Kollektivgesellschaftler Heinrich Räber-Jurt und Bernard Räber-Rotschy führen das Geschäft unter der Firma **Räber & Co** unverändert fort.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg.

1894. 27. juillet. La société en nom collectif **Boéchat & Bourgnécht**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, n° 48, page 367), est dissoute ensuite du décès de l'associé Joseph Boéchat. Cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison **L. Bourgnécht**, à Fribourg, dont le chef est Léopold Bourgnécht de Fribourg, y domicilié. Genre de commerce: Pharmacie, droguerie. Bureau et magasin: 130, Rue de Lausanne.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1894. 25. Juli. Inhaber der Firma **H. Zandt** in Basel ist Heinrich Zandt von und in Basel. Natur des Geschäftes: Handel mit Gold- und Silberabfällen. Geschäftslokal: Gerbergasse 85.

25. Juli. Inhaber der Firma **G. Brändli** in Basel ist Gustav Eduard Brändli von Männedorf (Zürich), in Basel wohnhaft. Natur des Geschäftes: Vertretung und Kommission. Geschäftslokal: Rümelinbachweg 14.

26. Juli. Die Firma **Geb. Fiechter** in Basel (S. H. A. B. Nr. 29 vom 2. März 1883, pag. 216) widerruft die an Robert Steinacher erteilte Prokura.

26. Juli. Robert Steinacher von Gansingen (Aargau), wohnhaft in Basel, und Paul Rueff von Basel, wohnhaft in Antwerpen, haben unter der Firma **Steinacher & Rueff** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. August 1894 beginnt. Natur des Geschäftes: Spedition und Kommission. Geschäftslokal: Dornacherstrasse 54 (Filiale in Antwerpen).

26. Juli. Unter dem Namen **Verein Schweizerischer Cigarrenhändler** (Union Suisse des négociants en cigares) besteht, mit Sitz in Basel, ein Verein, welcher zum Zweck hat die Bekämpfung des Tabakmonopols mit allen gesetzlichen Mitteln, die Vertretung der Entschädigungsansprüche seiner Mitglieder für den Fall der Einführung des Tabakmonopols in der Schweiz und die Wahrung der Berufsinteressen im allgemeinen. Die Statuten sind am 30. Mai 1894 festgestellt worden. Der Verein gliedert sich in lokale Sektionen. Jeder in der Schweiz Niedergelassene, welcher mit Cigarren, Cigaretten oder Tabak Handel treibt, kann nach schriftlicher Anmeldung bei einer Vereins-Sektion und auf deren Vorschlag als Mitglied in den Verein aufgenommen werden gegen eine Eintrittsgebühr von Fr. 5. — Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 5. — Ausserordentliche Beiträge können durch die Delegiertenversammlung beschlossen werden. Der Austritt geschieht durch schriftliche Anzeige an den Präsidenten und durch Ausschluss durch den Vorstand oder die Delegiertenversammlung. Die Organe des Vereins sind: Die Delegiertenversammlung, der Vorstand (Centralkomitee) und die Rechnungsrevisoren. Zur Vertretung durch einen Delegierten ist jede Sektion berechtigt, die wenigstens 6 Mitglieder zählt; bei Sektionen von über 10 Mitgliedern entfällt ein Delegierter auf je 10 Mitglieder oder auf Bruchteile über 5. Namens des Vereins führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist J. Ad. Weitnauer-Hubel von und in Basel. Vizepräsident ist A. Dürr von und in Zürich. Kassier ist Henri Waegeli von Truttikon (Zürich), in Chau-de-Fonds. Aktuar ist J. R. Kern von und in Basel. Geschäftslokal: Schlüsselberg 2.

Baselrand — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1894. 28. Juli. Die Firma **Elise Sonn-Gysin** in Liestal (S. H. A. B. Nr. 56 vom 11. März 1891, pag. 233) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

28. Juli. Inhaberin der Firma **Marie Gisin-Hoch** in Liestal ist Witwe Marie Gisin-Hoch von und in Liestal. Natur des Geschäftes: Weiss- und Wollwaren, Mercerie.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1894. 26. Juli. Inhaber der Firma **Christian Oechslin** in Schaffhausen ist Christian Oechslin von und in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Seilerwarenhandlung. Geschäftslokal: Vordergasse, Haus «zum weissen Haus».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1894. 27. Juli. Inhaber der Firma **Joh. Schehak** in St. Gallen ist Johann Schehak von Oberbraunsitz (Böhmen), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Herrenkonfektion. Geschäftslokal: Neugasse Nr. 2, zur Stadtschreiberei.

27. Juli. Die Firma **L. Schweitzer** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 18) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Grandbünden — Grisons — Grigioni

1894. 27. Juli. Die Firma **Kaspar Weber, Metzger**, in Mayenfeld (S. H. A. B. Nr. 57 vom 12. Juni 1886, pag. 401; und Nr. 57 vom 21. April 1890, pag. 325), ist infolge Konkurses über den Inhaber von Amteswegen gestrichen worden.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1894. 27. Juli. Inhaber der Firma **Jakob Geiger** in Bischofszell ist Jakob Geiger von Oberegg (Appenzell I.-Rh.), wohnhaft in Bischofszell. Bierbrauerei zum Schloss.

27. Juli. Inhaber der Firma **Friedrich Büchi** in Bischofszell ist Friedrich Büchi von und wohnhaft in Bischofszell. Wirtschaft, Bäckerei, Konditorei und Mehlhandlung. Zur Sitterbrücke.

27. Juli. Die Firma **Konrad Strähl** in Hosenruck (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1891, pag. 506) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

27. Juli. Die Firma **Lotzbeck Gebrüder** in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 10 vom 30. Januar 1883, pag. 69) erteilt Prokura an Friedrich Eduard Schmidt von Lahr, wohnhaft in Frauenfeld.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1894. 26. juillet. La raison **H^r Michaud, coiffeur**, à Bex, inscrite au registre du commerce le 16 mars 1883 (F. o. s. du c. du 31 mars 1883, n° 46, page 353), est éteinte ensuite de décès du titulaire.

26. juillet. La raison **Joly-Briod**, à Aigle, inscrite au registre du commerce le 29 mars 1883 (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1883, n° 63, page 502), est éteinte par suite du décès du titulaire.

Adèle, née Martinet, veuve de William Joly, de Granges, domiciliée à Aigle, a repris la suite de la maison sous la raison **A. Joly**, à Aigle. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel Beau-Site, à Aigle. Bureau: A l'Hôtel, Place de la gare.

27 juillet. Les porteurs d'actions de la Société Immobilière de Nagelin, à Bex, inscrite au registre du commerce les 31 mars 1883, et 22 décembre 1887 (F. o. s. du c. du 25 mai 1883, n° 76, page 608; et du 28 décembre 1887, n° 119, page 987), ont décidé, à partir du 23 avril 1894, de transformer cette société anonyme en une société ayant un but religieux. Elle prend le nom de Association Immobilière de Nagelin, à Bex, et son siège est à Bex et sa durée illimitée. Son but est de fournir à l'église libre de Bex un local pour ses cultes. La société a repris à sa charge la dette de l'ancienne société. Tous les sociétaires ont les mêmes droits et les mêmes obligations au sujet de la société. Ils ne sont pas engagés au delà des biens de celle-ci; ils sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Peuvent devenir membres de la société toutes les personnes qui, faisant partie de l'église libre du canton de Vaud, adhèrent aux statuts. Les personnes qui, pour un motif ou pour un autre cesseront de faire partie de cette église, cesseront par ce fait même de faire partie de la société, elles n'auront plus droit à l'actif social. Tout membre qui voudra se retirer de la société devra abandonner à celle-ci tous ses droits à l'actif social à condition qu'elle se charge de ses obligations comme sociétaire. Les héritiers d'un membre décédé n'ont aucun droit à l'actif social. La société est administrée par un comité de cinq membres nommés par l'assemblée générale, renouvelé intégralement tous les quatre ans et rééligible. Le comité s'organise lui-même, le président et le secrétaire seuls signent pour la société et la représentent valablement vis-à-vis des tiers. Sont actuellement: Président M. Maurice Lador; secrétaire Jules Nicole, les deux à Bex. La dissolution de la société ne pourra être votée que par les deux tiers du nombre total des sociétaires. L'actif social, après paiement des dettes, sera appliqué à un but religieux ou de bienfaisance conformément à l'article 716 c. o. Les publications concernant la société se feront par insertions dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud ».

Bureau de Morges.

28 juillet. Le chef de la maison J. Delisle, à Morges, est Jules-Henri Delisle de Lausanne, domicilié à Morges. Genre de commerce: Exploitation du Café Central. 53, Grande Rue, et 3, Rue Centrale.

Bureau d'Oron.

26 juillet. Le chef de la maison Jⁿ Louis Pasche, à Servion, est Jean-Louis, fils de feu Jean-Isaac Pasche, de Servion, y domicilié. Genre de commerce: Commerce de bois.

Bureau de Vevey.

25 juillet. La société Tannerie de Vevey, précédemment C. Boucherles, à Vevey (F. o. s. du c. des 10 novembre 1893, n° 236, page 960; et 27 novembre 1893, n° 248, page 1008), fait inscrire que: 1° Dans la séance de son conseil d'administration du 3 mars 1894, elle a nommé M. Gabriel Montet, banquier, à Vevey, administrateur délégué, avec la signature sociale en remplacement du gérant J. Gérard, décédé. 2° Dans la séance du même conseil du 1^{er} mai 1894, elle a modifié son conseil d'administration en nommant: MM. Gabriel Montet, président; Léonard Rapin, vice-président; Eugène Paschoud, secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1894. 25 juillet. La raison de commerce G. E. Favre-Charpier, aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. du 18 janvier 1892, n° 41, page 43), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, ainsi que la procuration conférée à Dame Elise Favre-Charpier.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

26 juillet. La raison de commerce Jules Gachet, à Travers (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, II^e partie, n° 77, page 620), a transféré son siège à Noiraigue.

Bureau de Neuchâtel.

24 juillet. Fidèle-Pierre Cadelari, Louis-Erménigildo Induni et Louis Réalini, les trois de Ligornetto (Tessin), domiciliés à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale Société coopérative de travaux en ciment, Cadelari et C^{ie}, une société en nom collectif, commencée le 18 mai 1894. Genre de commerce: Fabrique de briques, planelles, tuyaux. Bureaux: Evole, vis-à-vis de la Gare.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 Cts. la petite ligne,
50 Cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

COMMUNE DE LAUSANNE.

Emprunt 3 1/2 % du 1^{er} novembre 1892.

2^{me} tirage au sort de 88 obligations remboursables le 1^{er} novembre 1894.

N^{os} 173, 516, 697, 1032, 1441, 1498, 1543, 1881, 2211, 2450, 2911, 3021, 3243, 3391, 3456, 3849, 3909, 4190, 4413, 4542, 4566, 4617, 4998, 5007, 5244, 5632, 5769, 5791, 5833, 5880, 6459, 6574, 6671, 6886, 6887, 6950, 7154, 7879, 7971, 8605, 8646, 8656, 9231, 9398, 9893, 10,456, 10,675, 10,804, 10,918, 10,991, 11,202, 11,248, 11,255, 11,310, 11,859, 11,978, 11,982, 12,281, 12,510, 12,940, 13,288, 13,416, 13,470, 13,476, 13,488, 13,505, 13,513, 13,648, 13,775, 14,084, 14,191, 14,268, 14,356, 14,386, 14,413, 14,810, 14,872, 14,974, 15,209, 15,235, 15,618, 15,932, 15,948, 16,003, 16,192, 16,495, 16,538, 16,586.

Les obligations n^{os} 145, 172, 11,746, 14,255, sorties en 1893, n'ont pas encore été présentées au remboursement ainsi que l'obligation non convertie n^o 2118, de l'emprunt 4 %, 1885. (H 8707 L)

Lausanne, le 31 juillet 1894.

(512)

Direction des Finances.

Heer-Cramer & C^{ie},

Möbelfabrik,

Filiale:
Zürich.

Lausanne.

Filiale:
Neuenburg.

(612)

Gegründet 1804.

Uebernahme kompletter Zimmer-Einrichtungen.

Bettwaren — Vorhänge — Teppiche.

Kosten-Voranschläge und Zeichnungen gratis und franko.

Buchdruckerei JENT & C^o in Bern. — Imprimerie JENT & C^o à Berne.

Gldg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragung. — Enregistrement.

30 juillet 1894, 8 h. a.

N^o 7006.

Louis-Ferdinand Dobler, ingénieur,
Paris (France).

LINOTYPE

Nouveau genre d'entoilage de papiers d'impression, de papiers photographiques et de photographies.

Ausstellung belgischer Produkte in Genf.

Es wird hiemit bekannt gegeben, dass für die Zollabfertigung der im Laufe der Monate August und September im Bâtiment électoral in Genf stattfindenden Ausstellung belgischer Produkte ein besonderer Zolldienst im Ausstellungsgebäude selber eingerichtet wird und dass die Aussteller dabei behufs Erwirkung der Freipassabfertigung für die Ausstellungsgegenstände sich an folgende zolldienstliche Anordnungen zu halten haben:

1) Die Ausstellungsgegenstände müssen mit der ausdrücklichen Angabe, dass sie für die Ausstellung belgischer Produkte in Genf bestimmt seien, über Basel eingehen.

2) Dieselben werden ab Basel ohne zollamtliche Revision unter Zollverschluss mit Geleitschein nach Genf abgefertigt, dort unter zollamtlicher Kontrolle ins Ausstellungsgebäude gebracht, wo die zollvermerkliche Abfertigung stattfindet.

3) Von der Zollverwaltung werden, soweit die Gegenstände nach Beendigung der Ausstellung wieder an den Absender nach Belgien zurückgehen, keine andern als die statistischen Gebühren erhoben.

4) Nach Schluss der Ausstellung wird die Rücksendung in gleicher Weise wie bei der Einfuhr mittelst Geleitscheinabfertigung nach Basel unter zollamtlichem Verschluss bewerkstelligt. (V. 24^a)

Bern, den 18. Juli 1894.

Schweizerische Oberzolldirektion.

Exposition de produits belges à Genève.

Un service spécial sera organisé dans le bâtiment électoral pour l'expédition douanière des produits belges destinés à l'exposition qui aura lieu en août et septembre à Genève dans le bâtiment électoral et, pour obtenir l'expédition avec passavant de leurs envois, les exposants devront se conformer aux directions ci-après:

1^o Les envois destinés à cette expédition devront arriver par Bâle, pourvus de la mention expresse qu'ils sont destinés à l'exposition de produits belges à Genève.

2^o Ces envois seront dirigés de Bâle sur Genève sans revision douanière, sous plomb et avec acquit à caution. Arrivés à Genève, ils seront conduits sous escorte au bâtiment électoral où aura lieu l'expédition avec passavant.

3^o L'administration des douanes suisses ne percevra que la finance de statistique sur les objets qui après l'exposition seront renvoyés en Belgique à leur expéditeur. (V. 25^a)

4^o Après la clôture de l'exposition il sera procédé, pour la réexpédition des objets exposés, de la même manière qu'à l'importation, c'est-à-dire que les colis seront dirigés sur Bâle avec acquits à caution et plombés.

Berne, le 19 juillet 1894.

Direction générale des douanes suisses.

Eine altrenommierte, in vollem Betriebe befindliche Cigarrenfabrik der Westschweiz

ist zu verkaufen.

Ausgedehnte Kundschaft. Besteingerichtete Gebäulichkeiten. Offerten unter Chiffre M 8126 L zur Weiterbeförderung an die Annoncenexpedition Haasenstein & Vogler, Lausanne. (494^a)

***** STAR *****

Compagnie d'Assurances „Vie“ : Londres

fondée 1843

Assurances en cours: Fr. 350 millions. — Total des garanties: Fr. 90 millions.

Primes avantageuses — Combinaisons spéciales — Aucune mutualité — Conditions de police libérales — Risque de guerre garanti — Limites étendues d'outre-mer sans surprimes — Pas de frais de police. — 90% des bénéfices répartis aux assurés. — Montant élevé et progressif des bénéfices — 1.55% — 2.70% du capital par an.

Prospectus — Tarifs — Conditions de polices gratuits et franco.

Direction pour la Suisse:
Ed. Burckhardt — Bâle — 85 rue d'An.

Nous recherchons des Agences principales et spéciales ainsi que des courtiers aux conditions les plus avantageuses.

(838)

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken 3 0/10
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3 0/10